本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠則照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛字紙各機器以待與　各寶商刊印書籍單件並有英國名體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價目相宜再

第二千四百八十五號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

本館所發來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謗罵成文以及支離費解者概不登報嗣後　諸翁來札尚祈自諒更須寫實爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

庚寅二月廿一日

諸君每月報價一元每日零售每張五仙。大英一千八百九十年三月十一號禮拜二　（凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

[illegible]道中[illegible]海[illegible]諸[illegible]買各種奇異新書及地輿圖誌等類喚發售其書或銅板木版鉛板石板均無不有且字體譜書等類尤夥多有前此未嘗經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出售諒亦　諸君子所欲先睹爲快者也所有各書目錄已另列單張附呈　鈞覽閱者　察焉

本館告白

論買人爲奴事

客有到本館作清夜之談者言及泰西時政因問曰泰西禁止買人爲奴之事爲何如主人曰善政也客曰其因若何主人曰昔者歐洲列國均有買人爲奴之事而土耳其等邦[illegible]爲尤甚常買阿非利加之士人等充爲奴僕役如犬馬嗣英國惻然動念以爲人皆賦畀於天要有一自主之權何忍於儔類之中役如犬馬於是慨然首倡禁止買人爲奴之事聯合歐洲各大國力爲禁止其餘諸小國有不從者則以兵力臨之故至今歐美等洲買人爲奴之事爲之一清故無不頌英之德也客曰此事固爲善政自當取而則效者乃見夫中國則買人爲奴之事依然不絕然則尚有未善者在乎主人曰否中國之爲此事固屬執中之權其所買婢女等亦不過畜之數年迨其長後即當爲之擇嫁至於男子之自鬻爲奴者亦不過以若干年爲止然則雖未能盡除買人爲奴之習然以較諸古昔則厚度之處已大有所加嘗稽史冊之中所載豪家奴僕動以千百計如卓王孫不過臨邛一富人耳而家奴至三千人之多厥後石崇王愷輩各挾財力以相誇耀爭豪門廝役使之盛大概可想自是歷唐及宋暨於元明此風不絕向甚疑之謂不知當日奴價幾何並不知當日所謂家奴者是否仰食於主人抑係別有生業如其仰食於主人則此主人大有難爲如其別有生業則若風馬牛不相及彼奴輩何戀於主或曰古之所謂家奴者非若今世奴婢一一出價以購致之也不過窮苦細民不能自立冀得托於大戶以受其萬一之庇故凡一鄉有一富人則一鄉之貧人十九爲之奴一鄉有一貴人則一鄉之賤人亦十九爲之奴所謂投靠也相傳明代投靠之法由其人自書身契送入主家領得一燈歸而懸之便自認爲某姓家人他人遂不敢欺而其後子子孫孫遂厠世僕之列爾時服役不惟不敢受厥値且須常獻財物以爲主人壽主人命之東則東主人命之西則西生男育女亦雜於家人中互相婚嫁如粵東之有蛋戶紹興之有惰民永遠不得與平民齒明代去今未遠故當日大戶之世僕猶有苗裔現存隸籍主人而不得脫者如馬受絆如鳥在籠其中雖有才能末由發迹或不得已至於遁徙他處移易名姓以避之然往往數世之後忽爲主人求得蹤跡執持舊券要挾不休嗟嗟人世所謂至汚極辱可羞可恨者孰有過於囹圄之囚哉然而罪人不孥古有明訓若細民所坐不過窮苦兩字耳其身固未嘗犯法也乃以窮苦之故暫求蔭庇致使世世子孫求出頭地而不可得而爲之家主者祗以一燈之値役人全家並及其數世而心猶未慊吾不知天理國法二事果安存也我　朝稱甚忠厚四海嚮風開國之初因此風未能一時驟革故尚沿有明之習投靠之舉亦間有之乃近百年以來則此風已久爲之歇絕雖豪門巨室亦不過僱用僕人其有買婢以服役於家庭者亦皆及時遣嫁曾無古昔之所謂世僕者是則雖曰買爲奴婢然亦不過數年而止是與傭役者無殊雖不能如歐洲之禁絕此風然以揆諸自主之權似亦未嘗大悖此所謂執中之治正未可以厚非也客曰中國之政固得聞矣然又每見暹羅越南等國則買人爲奴之事正有甚繁然則又何說乎主人曰是則宜問於籍其國者

諭旨恭錄

〇二月初一日奉　上諭御史何福堃奏主事保送直隸州知州請飭通融辦理等語着吏部議奏欽此同日奉　旨左翼前鋒統領着巴克坦布調補右翼前鋒統領着桂祥補授正黃旗護軍統領着崇禮調補正紅旗護軍統領着長春補授長春所署正藍旗護軍統領着秀吉署理欽此同日奉　旨奉宸苑卿著奕劻補授欽此同日奉　旨正藍旗蒙古副都統着托倫布補授欽此

奧國電報

〇十八日英京發來電報云奧國相臣知沙君現已辭職歸林至於所因何故則電文猶未經述及也

輪船失事續電

〇十八日英京發來電報云前電所言吉打輪船之士人搭客因船將沉溺爭下小船之故曾將婦人稚子推墮海中一事查此等搭客均爲爪亞籍人然船中所用之印度水手則其品行

謨祜之子貝勒那爾蘇病故昨已降旨賜邮兼念伯彥訥謨祜之母年逾八旬驟遭此事未免傷懷伯彥訥謨祜著加恩賞假二十日俾得朝夕侍側藉親甘旨善爲解釋以慰親心用副朕眷注至意欽此同日奉　旨正紅旗蒙古都統著德銘補授欽此

德京電報　○十七日英京發來電報云德皇現有諭云朕今盡情欲力助下等之人俾其稍饒進益無論何人倘有阻撓此事則雖竭朕力亦必行之而後已云

俄事宜存　○十七日英京發來電報云現俄皇接有尼希里黨人某婦一函內有言謂現在所行政令若不大爲更改則皇之性命大有可虞而俄國諸廷臣亦多接有此函故現在俄京守禦甚嚴添兵防堵其兵士較於平常竟多一倍人心甚爲惴惴云觀此則尼希里黨人勢燄之狂亦可見矣

甲臬堂期　○閩廳六甲官報云甲地臬堂開訊刑訟之期原定於閏二月初五日舉行辦理現在業已改期初七日始行開訊想因本坡臬署公務冗繁故未能如期就訊也

要案獲犯　○華人陳典章於去年所犯騙案計銀九千元一事本報業於去秋登錄查此案經國家於西去年八月間即出票將陳緝捕乃乁而未獲遂延至本月十八日始經將犯獲至即於是日下午經府尊略加訊問旋判展限至廿二日再爲覆訊想此重案諒非旦晚間所能了結者矣

輪船相碰郵音　○接吉隆坡來信息云本坡萬興號之昭丕耶輪船近與豐源號輪船庵殼士在吉隆港中又致相碰查兩輪船傍所繫之小艇均已受傷等情按前者排亞丕吉輪船與昭丕耶亦在吉隆港中相碰今昭丕耶又在該處與庵殼士輪船相碰何該處輪船相碰至如是之多耶

法輪船抵叻定期　○接西貢遞來電耗云法國郵船拿打已於十九早二點鐘由貢展輪出口定於廿一早禮拜二即能抵叻上落客貨畢即展輪西渡茲特爲之登錄以便關郵務者得早爲預備焉

緝獲軍械　○十五日有本坡巡差等在丹戎巴葛樓獲軍火等物甚多計有洋鎗十一箱及後膛鎗一箱查此鎗乃由莫士得洋行之宜關喝尼輪船由歐洲載至乃交實丹王里安外株亞所收大抵即其王由歐洲寄至者但該船非往越南等處不能爲其帶往須在叻起出再以他船駁載但其存叻起貨之際竟未向本坡國家請令即欲起至岸上故遭執獲現猶未悉此案作何訊辦也

去思頌承　○納閩總督威美頓君前日由北南輪船抵叻言返歐洲查威制軍於納閩起程之時該處中西及各籍紳商均有頌詞敬赴督轅恭上以誌去思之感而制軍在任得人之切亦可於此見之矣

白蠟錫耗　○白蠟遞來信息云該處於西正月之內各礦所出之錫計共二十一萬六千一百五十担之多共値銀七十五萬零九百三十四元之譜該處近來產錫之豐如是是亦非常見者也

臬署堂期　○本坡臬堂會訊上控案件現已定於西本月廿一號即華閏二月初一日開堂訊辦至於開訊刑訟等案則定於西本月廿一號即華本月廿一日舉行云按本屆臬堂頗多重案他姑無論即命案之待訊者亦有五起之多其一爲馬交直街木屐店潮人吳長順殺斃劉寬案一案此案前屆業在臬堂審訊但該兇似患狂疾言語不倫故判押候本屆堂期再爲傳訊者其二則爲文黎人那央殺斃二命之案其三則爲兩穆拉油人一穆拉油婦殺斃葡人利蘇沙之案其四則爲客人鍾亞波殺斃楊亞福之案其五爲閩人楊增勝主使林壽殺斃冀壬申之案查此各案均須於本期審訊夫一期之內竟有命案五起之多是亦開叻以來之所未有也

甲中近信　○麻六甲遞來信息云現在甲地時症以及痳疹之類又復盛行而市肆之上僞製日本銀元亦有甚多此皆用原銀剝空僅留其殼因以鉛夾於其內令人望之與眞者無異稍一大意即爲所欺市肆之僞如斯然則營生者亦不可爲不愼也

竊逃案提訊　○前者麻六甲濟達馬根代銀行管銀人邱金生竊空逃遁嗣經捕獲一節迭經錄報茲接甲中來信云此案兩造均延有狀師代擔訟務計該銀行所控之欵共有二條其一乃有負所託其二乃假畫管西聘欠單名號惟被告狀師於所控各欵均有詞可駁風聞此次審訊此案內有無窮機密之事均須和盤託出云但此中詳細情形則現猶未能知悉也

報窮司詳文備譯　○昨報本坡報窮司已將西去年內叻嶼甲所有報窮之案列出報諸督憲一事茲再查報窮司韓君原詳內復有言謂現在所定報窮之律未免太寬以至諸人不甚爲之戒懼細觀諸華人之報窮一事實有甚輕無論國家將其報窮名字注銷與否彼亦不以爲意且諸華人之報窮者往往不爲力助變賣產業等事俾得攤還各欠云云文內又言謂華人於合夥營生之際多有用其戚屬童子之名以爲該號主人如生涯順適則坐收其利權倘或生理不前而已遂置身事外是則該債主受其所累者有無窮矣且諸華人所爲生理每每過於貪高至資幷無實本即借貸齊且爲之故求國家在議政局內會議之時宜將此律再爲更改從嚴辦理庶使諧人知所畏法而不敢妄爲因幷擬有律章五條求督憲議爲增入查所擬各律其一如報窮人不能以五折償還債主者即照現在所定第一百零一條之律懲辦然

馳名鐵櫥出售

〇嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵鑄成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於名櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有意顧者祈即玉臨選購爲盼 大英一千八百八十九年十一月廿八號 示

明嗎也洋行謹啟

烏密酒發售

GUINNESS STOUT
WOLF BRAND
ESTᴰ 1850

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛嘛士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月廿五號 明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售



敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒濃香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒準本公司一家沽出除無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至 本號沽買是荷

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明嗎也公司謹啟

出賣三品酒

啟者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三晶酒欵式以假魚目混珠情殊可恨爾後 諸君沽買本行白頭三晶酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭并有字寫嘉坡明嗎也公司如無有若此字樣即屬假冒請爲細認特此佈 聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 明嗎也公司謹 示

蜜酒出賣

KAISER BREWERY
TRADE MARK
PILSENER BEER
SOLE IMPORTERS
BECK & Co. BREMEN

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究拐此酒不能販往加勝吧 三寶壠 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號 明嗎也洋行謹啟 示



餘資則貯諸破獺罈子孫他出而密埋之故雖最親最近之人亦不知其資財藏諸何所一日病革自知不起至是始欲指示藏金所在以遺子孫奈時已不能言惟有手指心中作恨恨之狀而死死後竟無棺殮遂藁葬焉嗟乎以一富人而生平不得一朝享用且至死無棺槨其於臨崖撒手時追念生平之吝能勿卒悔噬臍哉諺語所云縱有黃金千百萬何曾帶得到黃泉一語實可以為彼陷溺迷津者作當頭一棒矣然此等守財之虜則惟中國為多乃不意歐洲之人亦有事同一轍者是亦可見中外之有同情矣近接英京遞來信息言有英人名威廉宜鄰者向在某書局充當釘簿之工為業嗣因年老業已告辭現年已八旬有二矣惟威生性鄙吝異常生平不肯妄用一文惟孑然一身就居工役館中不蓄妻孥蓋防耗其費用也近威已經病故據醫士查其致病之因則緣久飢所致據其舊居藩役謂威於未死前數日已見其斷炊聞之但云無資糴米蓋此症乃因饑而致斃也觀斯情景則其貧乏可知迨威死後諸人入其室中檢查遺物始知其尚藏有信局之滙票及銀元金錢之類共有三百五十六磅之多嗣又查知威之房主人念威服力有年頗為勤慎憐其衰老仍每禮拜給以洋銀二元五角俾為養口之資然則其費用固屬有餘乃竟至不拔一毛自甘餓而致死噫此其生性迥與人殊大抵別有肺腸非他人所得同年而語者矣更可異者則其生平並無妻子乃竟捱飢致死然則所存之項究將給與何人試起威於九泉而問之當亦爽然自失也

茶市情形

○英京遞來信息云中國茶市日壞一日其茶質多漸摻雜低偽不堪觀此情形倘仍貪目前小利不為之大加整頓則將來誠恐全盤俱壞有一蹶不能復振之虞現在即印度亞三一地其植茶者計共有二十一萬六千六百七十六希葛之多據植茶者云每希葛之地現在每年可出三百八十六磅之茶較諸前年每希葛已多出二磅之譜計去年亞三一地所出之茶共有七十二兆六十七萬七千九百八十磅之多然此惟在可以收成之茶而算其新植而猶未收成者且日盛一日將來更不知其繁盛至於如何故現在歐洲之人多喜購用印度之茶雖錫茶亦有銷場然較諸從前已覺大為減色所幸者俄國尚多用中國之茶磚係由陸路載運前往然若不力為整頓誠恐茶磚一項亦有難於久恃之虞此則深可為中國惜焉者也其言如此而英京日報因論之云近年中國茶市之衰實由茶商之作偽是有必然之勢噫茶市者是可不力求整頓也乎

手車誤事

○牽挽手車雖云易事然亦須年壯有力且為此中熟手始免他虞否則誤事之處貽害亦奢匪輕觀某氏婦之翻車致傷亦可以為鑒矣某氏婦不知為何許人年約四旬於昨日攜一小兒約四五齡之譜乘坐手車一輛道經吊橋畔該車夫身軀瘦弱且面帶烟霞故致把車不牢而車遂忽而翻倒致婦從車中反傾而下以致頭面均有受傷手鐲釵環亦多失散其兒則受傷尤重時車夫自知已誤乃扶婦復登車中慰語再三乃復車之而去

人入阱中

○柔佛內地山徑叢雜於此闢園種植者常患野獸之擾故常設阱焉該處某港有甘蜜園一區因患惡獸之故設阱於斯乃前日園丁某甲之妻適過阱上偶忘該處為設阱之所誤觸機械遂為所穽由是為機械倒懸婦於空中婦始呼號眾出視之且駭且笑嗣經甲將妻解下則已昏不知人救治良久始蘇醒而餘畏猶存不勝瑟縮之狀云

禍創彌天

○閩中民風素悍武勇不馴故械鬥之事時有所聞嗚呼禍何彌天是亦蒼生之劫也同安縣大西門外崙頭社古山社坑仔口社等鄉皆為洪姓聚族於斯總總林林不下數千之眾雖風尚剛強而能執殳以禦外侮者約計有六七百人之譜耳溯自昔年與頂甘仔嶺社鄭姓緣事啟釁以至械鬥所恨鄭姓孔武有力者有從約而計之不下有二千餘眾然故勢力相懸寡眾莫敵洪遂為鄭所屈然而冤愈結而恨愈深矣後有洪某者以鄭貧辱之故遂效合縱連橫之術即招集附近鄉鄰如陳葉李吳沈林等姓數鄉之眾作輔車相依為合兵破曹之計洪遂率眾將鄭族圍攻故屢戰屢息尚未化干戈而為玉帛此前數年事也爾鄭向與上路頂鄉外較場鄉下甘嶺鄉楊族素相友善而楊族亦素嫻武備能械鬥者約千有餘眾乃洪近與合縱之故以楊係鄭黨遂並怨焉姑無論算之大小輒為伺隙構釁遂相械鬥如臨敵然故於去歲間曾與外較場鄉楊姓緣溺於風水一節遂枯構衅以致彼此互傷訟與公庭屢經王邑尊提訊是案洪知理曲難勝乃不敢赴案對質楊故得直而洪之冤愈相結焉迨至本年正月間草塘社有三兩家洪姓遷寓於杜橋社蓋與崙頭社之洪姓係同姓而不宗者也先是草塘社之洪姓有一空地坐於楊姓祖墓之前欲為建創屋宇楊以其有礙於風水也遂阻之而崙頭社之洪姓以楊恃眾凌寡欺侮同宗遂則鼎力相助以襄厥成故率壯者六百餘人各持利器赴於杜橋社代其建屋蓋欲示之以威尅日而成也嗣楊姓覩此舉動不欲與之計較乃約束其子弟不許操戈迎敵以致釀成械鬥故楊有知事數人特赴洪姓調處詎知成見未融互相執拗故共議於去月十八日赴育嬰堂同倩闔屬眾紳理處不期於是早洪姓有好事者挑各持器械而出耀武揚威復欲臨之以勢使楊知懼而後已不料炮聲絡驛向人稠之中誤斃白鷺一人由是好事之徒以其自斃一命不若與楊競鬥誣其黨斃吾黨則其名也可倚而其事也易誣遂與楊姓交擊毀廠更燬戕其各物時楊逼得與之持戰各有所傷至十九日復為痛鬥而楊姓有所謂楊守之子楊楓者已被洪姓當堂擊斃而洪亦被重傷二人曾否有性命之虞猶未得悉乃於是日下午王邑尊聞耗即親率差勇等赴場彈壓而互鬥始暫息焉聞王邑尊已將洪之武舉洪達并將楊之耆老楊窮帶回衙中候質隨將差勇駐紮兩鄉以資彈壓不准復開械鬥以候訊決云第不知禍創彌天將何了局耳姑錄之以俟後聞續報

京報選錄

○浙江巡撫臣梅啟照跪奏為修建海鹽縣境短字等號石塘坦水等工一律完竣驗收恭摺奏祈 聖鑒事竊浙江省嘉

典府屬海鹽縣境坍卸石塘等工前經升任撫臣劉秉璋督飭塘工局員赴工詳細查勘請將短字號起至善字號止坍卸石塘九百六十丈先行擇要估計奏明興辦並於摺內陳明所估工程做法銀數係就現時情形撙節核實確估臨期或有添修時度勢酌量增減之處隨時另行核辦前撤委現任杭嘉湖道豐紳泰會同彭紳士內閣中書徐用福督率委員候補知府向人冠候補同知馬秉鈞等先後駐工核實辦理嗣因地制宜將於傳字等號新建石塘之外分別加築坦水一百九十五丈以衛塘身援案估計又經奏明撥款辦理工竣彙報等因轉行遵辦各在案旋據分局委員候補同知馬秉鈞等申稱前工自光緒十二年七月初一日祀土興工起至十五年五月十一止業將短字等號拆修理砌石塘七百六十五丈傳字等號建築石塘一百九十五丈並拆築隨塘雙坦一百丈單坦九十五丈以及塘後附土等工均一律如式修築完竣統共用過工料銀十六萬八千餘兩詳經奴才飭委嘉興府知府宗培赴工按號逐細驗收結覆俱係工堅料實如式閤並無草率偷減情弊所用工料銀兩照估核計均無浮溢等情由塘工總局司道核明會詳請奏前來奴才覆核無異除飭將前項辦竣各工用過銀兩取造細數清冊並同圖結另行詳請題銷外合將修建海鹽縣境短字等號石塘坦水等工一律完竣驗收緣由恭摺具奏伏乞 皇上聖鑒再歷辦各案塘工出力人員均經隨案聲請獎叙今此案中事在力大小員弁爲時將及三載均能實心實力認眞辦理不無微勞足錄可否仰懇 天恩俯准援案擇尤酌保以示鼓勵之處出自 鴻慈謹 奏奉 硃批着准其擇尤酌保數毋許冒濫欽此

○李鴻章片 再准部咨上年天津辦理海運出力請獎各員內有補用典史俞葆森原請俟補缺後以主簿用又即用知縣唐國珍原請以本班儘先補用因吏部立案單內俞葆森係北倉大使唐國珍係候補通判唐國楨該二員官階名字不符應查明覆奏核辦等因飭據天津道查明俞葆森實係補用典史署理北倉大使上年委辦海運咨部單內漏未開列底銜即用知縣唐國珍並非候補通判唐國楨實係咨部立案單內錯寫錯誤應請更正仍在原保給獎具詳請奏前來理合附片具陳伏乞 聖鑒勅部查照謹 奏奉 硃批吏部知道欽此

○李鴻章片 再道府州縣保留候補班人員廳自到省之日起予限一年詳加察看出具切實考語奏明補用茲查有順天差委候補知縣李燕昌到省一年期滿應甄別准府尹臣以該員才具明敏辦事勤能咨請核辦前來臣查該員取勝煩缺俟有應補缺出照例補用除履歷冊咨部外理合會同兼管順天府府尹臣潘祖蔭署順天府府尹臣高萬鵬附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批吏部知道欽此

聲明告白 ○敬啓者永和會館邊門牌第九十八號福全隆於本月十二日遷在廳六甲街萬源隆內該生理以及貨物數項倘歸陳必達自行掌理倚諸君賜顧請至敝號相商然近聞有無恥之徒假冒本店字號與各寶號取貨殊堪痛恨茲特聲明嗣後本號貨物皆蓋福全隆祿記圖章方可爲憑如無本號圖章則爲經手是問不干本號之事先此聲明免滋後論

大清光緒十六年二月二十一日　福全隆謹啟

賽花會啟 ○啟者本坡賽花之會現已定於西本月二十五二十六號即華國二月初五初六日在公家大花園內舉行所有花木菜蔬果品等均能報賽而叻嶼甲地所有盆景花木蔬果之佳者亦可到爲相賽得以判定低昂至於所有報賽之花則須於西本月廿四號即華閏二月初四日上午遞交本會自能妥爲照料不致有摧殘失誤之患此緣英國皇子將遊叻地屆指預計諒於是日可以行抵叻中當桂車駕以爲遊觀想萬紫千紅得承皇子垂青自必頓增聲價而本坡諸君子有時花之癖者想亦樂選佳種得以及時出色留擅芳名也特此預聞諸希 垂鑒

大英一千八百九十年三月十號　大清光緒十六年二月二十日　新嘉坡賽花會董事列單謹啟

浙省賑捐 ○敬啟者前月 欽差英法義比出使大臣薛大人抵叻時弟登輪謁見當蒙面委勸辦浙省水災賑捐及 李傅相奏辦上海機器織布局招股各節奉委之下自應迅將 欽憲所委浙省賑捐先行辦理惟望仁人君子慷慨捐輸救濟有心踴躍立至所有 諸公捐欵即由弟處代收給與收單隨收隨繳至彙案請 獎之日再行代領部照開辦在即特先佈 聞

大清光緒十六年二月十六日　振成公司陳金鐘謹啟

報窮攤數告白 ○啟者弟因本坡廳六甲街第二十及二十一號門牌長茂號林長喜前著生涯倒閉以致報窮一案茲欲將所[illegible]之項分核攤償諸債主經此通知所有爲林長喜欠項之人知彰項尚未報明者須於西三月十四號即華二月廿四日以前將其所欠之項開列詳細清單到來報明一切倘逾期不來報明者乃爲自誤不得在攤償之列特此聲明

大英一千八百九十年二月十四號　光緒十六年正月二十五日　辦理倒盤報窮事務人員何倫爽謹啟

美國紐最上等雪文發售 ○啟者茲本行今新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯傢器等物甚爲潔淨舉凡所有傢器傢市樓枋梟椅等若經此雪文洗濯儼與新者無殊至於盤桃鼎鑊等物若有油汚洗之立淨他如白鐵器物洗之亦[illegible]盆浴桶及竈頭一切油膩所汚之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧[illegible]本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 [illegible]

大英一千八百九十年[illegible]

白鸽酒出售

啟者本行親往歐洲督辦釀務之白鸽酒及卑炮拿之白鸽酒來叻發售其釀務之酒係作飛鸽標　卑炮拿之酒係作熊標其酒香與異常可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各處以及蘇門答納慕娘暹羅安南等處．諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣擅銷場．

而本行并有希打馬號之威冒枝酒及蘇禮勿蘭號之狗標加壓力酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕廷而本行復製有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精並無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙諸君樂爲購用并有製造冰塊之小機器出售四點鐘內可製頂上冰塊七磅精美異常　諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱爲盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號　葛士兄弟洋行告白　天

新到頂上呂宋烟及各式烟等發售　○啟者茲本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製載至本坡發傳其烟之名號如　剌因修剌　剌千士丹西亞　剌巴剌　下路高美打民路烏里因知等名烟無不俱備又荷蘭及摩剌馬郎仲光等烟亦常有便沽其荷蘭烟乃向荷京之關亞卓等家購至而啓剌馬郎仲光之烟則向仲光學多尼等諸名家購辦載來而本號并售紙捲之烟乃將西國之頂上名烟捲就如威馬愧剌勞士　剌因修剌　啓兒那勿剌乙　瑞乙加波路等　各名烟均無不有此乃向美國啓兒那地方亞爾仁打號所選購其香濟越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其士耳其之紙烟乃向士京毛剌池公司採辦而本號并有督辦頂上之格不勞參及馳名之直里加士打爾三金塔之美國烟絲發售以備　諸翁自行捲用並常有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之欵式甚多可攜　諸客選擇前自辦各式烟嘴如　威呇　高士模賚來乙　然　馬躍居士　埃奧美等欵式甚多不能盡錄　諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣爲銷流倘　諸紳商有欲賜顧者請至士庫花園邊第八號門牌吉靈柏賣館之隣細認門前大玻璃窗上書金色西字招牌庶不至悞特此佈聞

大英一千八百八十九年十一月廿六號　打啓基里亞幼尼巴西烟店謹白　木

再爲佈告　○啓者本號以上所出之告白有烟名曰剌因脩剌者烟此乃天下馳名久爲衆士商所共恐其夏灣拿裝者乃特聘鑑發之最上名工所製其卑立巴因裝者乃爲前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之剌伊沙末剌里加牙兒安及巫越打亞槃采園中所產之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天爲下而　諸士商所樂爲之購買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡士庫花園邊第八號門牌吉靈柏賣館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙　諸翁賜顧尚懇移　玉前來以憑選擇本號於西國各烟無不備有且其價格外從廉尚懇惠臨不勝厚幸特此再啟

英一千八百八十九年十一月廿六號　打啓基里亞幼尼巴西烟店謹白　木

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顏干那芽花露水　○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顏君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其質氣味遠遜過隔霄壤　諸尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顏公司字樣如標各均有細書號據始爲真貨否則係爲混冒尚祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未閒枝別處併此聲明此

"KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸　○此丸嵩治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不能解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英美各國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須依照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞飲一二粒切勿誤爲急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒該託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY.

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒　○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能嵩治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後亦宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾毛氣怒傷勞動等事幸勿自誤致藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如呂焉藥糖　○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味日佳而其功效較於醬油爲日無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通或疹血熱血毒以及皮膚皴癢等症飲之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但飲之法宜於臨睡時隔飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡藥房麥加寄處寄售此佈

代印度皇家洋面有限保險公司告白 ○啟者茲承印度皇家洋面保險有限公司總理人委命本行爲該公司之代理人駐於叻中專 諸君受保洋面一切保險事宜計該公司所集老本銀共三百萬盾之多所有保價概從廉取斷不至較別家爲貴 諸君賜保請 玉臨本行面商爲禱 大英一千八百八十九年十二月十四號 大清光緒十五年十一月廿二日 冰 韓珍貝兄弟洋行謹啟

猶尼喒西洋面保險有限公司告白 ○啟者茲本行承猶尼喒西洋面保險有限公司總理人之命爲駐叻之代理人代受洋面保險一切事宜至於所保之價均與他家相同斷不多爲濫索倘 諸君有船貨等項欲於洋面保險者請移玉惠臨相商爲盼此佈聞 大英一千八百八十九年十二月十號 大清光緒十五年十一月廿二日 冰 韓珍貝兄弟洋行謹啟

頂上象頭標蜜酒出售

西國頂上蜜酒發售



TRADE-MARK

啟者本行親由歐洲辦到象頭標頂上蜜酒來叻發售此酒香味均勝尋常飲之能令人血氣流通且能解毒辟無濕熱之患亦無亂性之讖實爲有益無損爲酒中之上品 諸翁光顧祈爲細辨標頭容貌香味庶免爲低貨所混不勝厚幸本行設在廊六甲街與和興號爲鄰 諸翁惠臨請勞玉趾爲荷 大英一千八百八十九年十二月十七號 綾賈洋行謹啟

啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝蜜酒來叻發售其酒香美異常且製最爲得法功能清涼解毒驅暑除煩於南洋尤屬相宜常常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特載來發售價甚相宜 諸君欲購買者請認以上所用此酒標頭慎爲告擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞 大清光緒十四年九月廿七日 大英一千八百八十八年十月三十一號 美麟醫洋行啟

告白

中西月份牌出售

啟者本館業經印就庚寅年之月份牌發售闕中中西字樣均爲玲瓏工緻與他家所印者不同且較對無訛點時晷所定并繪畫春牛圖等各種圖畫於上所有白紙色紙設色白描各欵俱備以備選擇 諸翁有欲置買者祈早 惠臨看閱價甚相宜此佈 本館謹啟

吉屋出賃○啟者茲有便厝一間在老爺宮前門牌一十五號即協恒隆現住之厝 諸君欲稅請至本號面議是荷此佈 大清光緒十五年十二月初二日 豐興號謹啟

佈告牙科醫生 ○啟者本號有精牙各科器具並有刻便製器形圖如客商欲取看祈即通知付上分文不受舖在英京此佈 大英一千八百八十九年六月十九號 鴉士行謹啟

G. Ash & Sons, Broad St., Golden Square, London, W.

時欵鐘表出售 ○啟者本店開設從國家信局對門即泰安公司之隔壁在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有鐘表一種最著名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多皆有出色者更有無須表匙自能上鍊之鐘表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於鐘則各能俱備無論掛鐘座鐘及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代修理鐘表以及風雨針等皆甚精巧毫無訛 諸君惠顧請移玉 大英一千八百八十九年四月十七號

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.